



Βρυξέλλες, 16 Ιουλίου 2018
(OR. en)

11187/18

Διοργανικός φάκελος:
2018/0062(NLE)

SCH-EVAL 155
SIRIS 95
COMIX 411

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Με ημερομηνία: 16 Ιουλίου 2018

Αποδέκτης: Αντιπροσωπίες

αριθ. προηγ. εγγρ.: 10848/18 R-UE

Θέμα: Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου με σύσταση για την κάλυψη των ελλείψεων που εντοπίστηκαν κατά την αξιολόγηση της **Πορτογαλίας** για το έτος 2017 όσον αφορά την εφαρμογή του κεκτημένου Σένγκεν στον τομέα του **Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν**

Διαβιβάζεται για τις αντιπροσωπίες στο παράρτημα η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου με σύσταση για την κάλυψη των ελλείψεων που εντοπίστηκαν κατά την αξιολόγηση της Πορτογαλίας για το έτος 2017 όσον αφορά την εφαρμογή του κεκτημένου Σένγκεν στον τομέα του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν, η οποία εγκρίθηκε από το Συμβούλιο κατά τη σύνοδό του στις 16 Ιουλίου 2018.

Σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1053/2013 του Συμβουλίου, της 7ης Οκτωβρίου 2013, η παρούσα σύσταση θα διαβιβαστεί στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στα εθνικά κοινοβούλια.

Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου με

ΣΥΣΤΑΣΗ

για την κάλυψη των ελλείψεων που εντοπίστηκαν κατά την αξιολόγηση της Πορτογαλίας για το έτος 2017 όσον αφορά την εφαρμογή του κεκτημένου Σένγκεν στον τομέα του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1053/2013 του Συμβουλίου, της 7ης Οκτωβρίου 2013, σχετικά με τη θέσπιση ενός μηχανισμού αξιολόγησης και παρακολούθησης για την επαλήθευση της εφαρμογής του κεκτημένου του Σένγκεν και την κατάργηση της απόφασης της εκτελεστικής επιτροπής, της 16ης Σεπτεμβρίου 1998, σχετικά με τη σύσταση της μόνιμης επιτροπής για την αξιολόγηση και την εφαρμογή της σύμβασης Σένγκεν¹, και ιδίως το άρθρο 15,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σκοπός της παρούσας απόφασης είναι να προτείνει στην Πορτογαλία μέτρα αποκατάστασης για την κάλυψη των ελλείψεων που εντοπίστηκαν κατά τη διενεργηθείσα το 2017 αξιολόγηση Σένγκεν στον τομέα του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν. Μετά την αξιολόγηση, με την εκτελεστική απόφαση C(2018)301 της Επιτροπής εγκρίθηκε έκθεση η οποία καλύπτει τις διαπιστώσεις και εκτιμήσεις και απαριθμεί τις βέλτιστες πρακτικές και τις εντοπισθείσες κατά την αξιολόγηση ελλείψεις.

¹ ΕΕ L 295 της 6.11.2013, σ. 27.

- (2) Η πορτογαλική εφαρμογή SIS II παρέχει στους χειριστές SIRENE εκθέσεις σχετικά με την ποιότητα των δεδομένων και διευκολύνει τη συστηματική παρακολούθηση των δεδομένων. Όλες οι εισερχόμενες τελωνειακές διασαφήσεις ελέγχονται με βάση το SIS και μέσω αυτοματοποιημένων διαδικασιών. Οι τελικοί χρήστες μπορούν να έχουν ηλεκτρονική πρόσβαση μέσω του ενδοδικτύου στα έντυπα υποβολής έκθεσης έπειτα από θετική απάντηση, αλλά και άμεσα μέσω του ίδιου του SEI (εφαρμογής που χρησιμοποιείται από την Αστυνομία Δημόσιας Ασφάλειας).
- (3) Λαμβανομένης υπόψη της σημασίας που έχει η συμμόρφωση με το κεκτημένο Σένγκεν, ιδίως με την υποχρέωση να διασφαλιστεί ότι η αναζήτηση στο εθνικό αντίγραφο του SIS οδηγεί σε αποτέλεσμα ισοδύναμο με το αποτέλεσμα αναζήτησης στη βάση δεδομένων SIS II και την υποχρέωση να επισυνάπτονται φωτογραφίες ή δακτυλικά αποτυπώματα στην καταχώριση όταν είναι διαθέσιμα, θα πρέπει να δοθεί προτεραιότητα στην εφαρμογή των συστάσεων 1, 2, 4, 5, 6, 7, 9, 10, 12, 13, 14 και 15 κατωτέρω.
- (4) Η παρούσα απόφαση θα πρέπει να διαβιβαστεί στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στα κοινοβούλια των κρατών μελών. Εντός τριών μηνών από την έκδοσή της, η Πορτογαλία οφείλει να καταρτίσει, σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1053/2013, σχέδιο δράσης στο οποίο απαριθμούνται όλες οι συστάσεις προς αποκατάσταση τυχόν ελλείψεων που εντοπίστηκαν στην έκθεση αξιολόγησης και να υποβάλει το εν λόγω σχέδιο δράσης στην Επιτροπή και το Συμβούλιο,

ΣΥΝΙΣΤΑ:

Η Πορτογαλία θα πρέπει:

1. να θεσπίσει υποχρεωτική διαδικασία που να επιβάλλει στους τελικούς χρήστες να επισυνάπτουν φωτογραφίες ή δακτυλικά αποτυπώματα στην καταχώριση όταν είναι διαθέσιμα, όπως απαιτείται δυνάμει του άρθρου 20 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1987/2006² και της απόφασης 2007/533/ΔΕΥ του Συμβουλίου³.

² Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1987/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με τη δημιουργία, τη λειτουργία και τη χρήση του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II) (ΕΕ L 381 της 28.12.2006, σ. 4).

³ Απόφαση 2007/533/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 2007, σχετικά με την εγκατάσταση, τη λειτουργία και τη χρήση του συστήματος πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II) (ΕΕ L 205 της 7.8.2007, σ. 63).

2. να αναπτύξει περαιτέρω την εθνική εφαρμογή SIISSEF, η οποία είναι διαθέσιμη για την Υπηρεσία Μετανάστευσης και Συνόρων, ώστε να απεικονίζεται ο τύπος της αξιόποινης πράξης, όλες οι πληροφορίες για το θύμα κατάχρησης ταυτότητας, ιδίως δε η φωτογραφία, και να απεικονίζεται ο πλήρης κατάλογος των περιπτώσεων «ενέργειας που πρέπει να αναληφθεί» για τις καταχωρίσεις του άρθρου 36·
3. να βελτιώσει τον χειρισμό των ψευδωνύμων και των τύπων ταυτότητας στην εφαρμογή SIISSEF και να εμφανίζει στην οθόνη τα στοιχεία επικοινωνίας των τμημάτων SIRENE για τους τελικούς χρήστες σε περίπτωση θετικής απάντησης στο SIS·
4. να αναπτύξει περαιτέρω την εφαρμογή SIOP-P η οποία διατίθεται για την Εθνική Δημοκρατική Φρουρά, ώστε να παρέχεται πρόσβαση, μέσω της εν λόγω εφαρμογής, σε όλες τις σχετικές κατηγορίες καταχωρίσεων SIS·
5. να αναπτύξει περαιτέρω την εφαρμογή SIOP-P ώστε να απεικονίζει φωτογραφίες, δακτυλικά αποτυπώματα και ευρωπαϊκά εντάλματα σύλληψης (ΕΕΣ) ή να παρέχει στοιχεία για την ύπαρξη τέτοιων δυαδικών δεδομένων, καθώς και να απεικονίζει συνδέσεις, την επέκταση σχετικά με την κατάχρηση ταυτότητας, αλλά και να απεικονίζει σαφώς τους διάφορους τύπους ταυτοτήτων που επιστρέφουν με μία θετική απάντηση·
6. να διασφαλίσει ότι οι αναζητήσεις που πραγματοποιούνται στην εφαρμογή SIOP-P επιστρέφουν αποτέλεσμα πανομοιότυπο και συνεπές προς την κεντρική βάση SIS II·
7. να διασφαλίσει ότι η δυνατότητα αναζήτησης (*Pesquisa Composta*), η οποία διατίθεται στην εφαρμογή SIOP-P και η οποία πραγματοποιεί αναζήτηση μόνο σε εθνικές βάσεις δεδομένων, δεν χρησιμοποιείται ως η προκαθορισμένη επιλογή αναζήτησης, ώστε να διασφαλιστεί ότι όντως πραγματοποιείται συστηματικά αναζήτηση στο SIS σε όλες τις περιπτώσεις κατά την αναζήτηση σε εθνικές βάσεις, διασφαλίζοντας έτσι υψηλό επίπεδο ασφάλειας εντός του χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφος 2 των νομικών πράξεων SIS·
8. να βελτιώσει περαιτέρω την εφαρμογή SIOP-P ώστε να διασφαλιστεί ότι οι δείκτες προειδοποίησης εμφανίζονται στην πρώτη οθόνη η οποία επιστρέφει τον κατάλογο των αποτελεσμάτων και επιφωτίζονται, ώστε οι πληροφορίες για τον τύπο της αξιόποινης πράξης να είναι άμεσα ορατές στους τελικούς χρήστες, αλλά και ότι εμφανίζονται στην οθόνη των τελικών χρηστών τα στοιχεία επικοινωνίας των τμημάτων SIRENE σε περίπτωση θετικής απάντησης στο SIS·

9. να αναπτύξει περαιτέρω την εφαρμογή SEI η οποία διατίθεται για την Αστυνομία Δημόσιας Ασφάλειας, ώστε να παρέχεται πρόσβαση, μέσω της εν λόγω εφαρμογής, σε όλες τις σχετικές κατηγορίες καταχωρίσεων SIS·
10. να αναπτύξει περαιτέρω την εφαρμογή SEI, ώστε να εμφανίζεται ο τύπος ταυτότητας σε περίπτωση θετικής απάντησης σχετικά με καταχώριση SIS για πρόσωπα και να παρέχεται ένδειξη στους τελικούς χρήστες για τη διαθεσιμότητα ΕΕΣ σε περίπτωση θετικής απάντησης σχετικά με καταχώριση του άρθρου 26·
11. να βελτιώσει περαιτέρω την εφαρμογή SEI, ώστε να διασφαλίσει ότι είναι διαθέσιμη η λειτουργία αναζήτησης «οποιοδήποτε όνομα», ότι η δράση «άμεση αναφορά» είτε επιφωτίζεται είτε απεικονίζεται πιο έντονα, ότι όλες οι συνδεόμενες καταχωρίσεις είναι άμεσα προσβάσιμες μέσω υπερσυνδέσμου και ότι εμφανίζονται στην οθόνη των τελικών χρηστών τα στοιχεία επικοινωνίας των τμημάτων SIRENE σε περίπτωση θετικής απάντησης στο SIS·
12. να αναπτύξει περαιτέρω την εφαρμογή SPO η οποία διατίθεται για τη Δικαστική Αστυνομία, ώστε να παρέχεται πρόσβαση, μέσω της εν λόγω εφαρμογής, σε όλες τις σχετικές κατηγορίες καταχωρίσεων SIS·
13. να αναπτύξει περαιτέρω την εφαρμογή SPO, ώστε να προβλέπεται αυτόματη ολοκληρωμένη αναζήτηση στις εθνικές βάσεις δεδομένων και στο SIS ως προκαθορισμένη επιλογή·
14. να αναπτύξει περαιτέρω την εφαρμογή SPO, ώστε να απεικονίζει φωτογραφίες, δακτυλικά αποτυπώματα και ΕΕΣ ή να παρέχει στοιχεία για την ύπαρξη τέτοιων δυαδικών δεδομένων, καθώς και να απεικονίζει συνδεόμενες καταχωρίσεις, τη δράση «άμεση αναφορά», τον τύπο της αξιόποινης πράξης στην καταχώριση, αλλά και να απεικονίζει τον πλήρη κατάλογο των περιπτώσεων «ενέργειας που πρέπει να αναληφθεί» για τις καταχωρίσεις με σκοπό τη διακριτική παρακολούθηση κατά το άρθρο 36·
15. να διασφαλίσει ότι η «ενέργεια που πρέπει να αναληφθεί» εμφανίζεται για τις καταχωρίσεις του άρθρου 38 σχετικά με ακυρωθέν έγγραφο στην εφαρμογή SPO, κάτι που δεν γινόταν στην περίπτωση της Δικαστικής Αστυνομίας του Portimão·
16. να ορίσει σαφή χρονικά πλαίσια εντός των οποίων το τμήμα SIRENE πρέπει να διασφαλίσει ότι έχουν ολοκληρωθεί διαδικασίες όπως η εισαγωγή ή η διαγραφή καταχωρίσεων·
17. να διασφαλίσει ότι υπηρεσίες πέραν του τμήματος SIRENE είναι σε θέση να δημιουργούν συνδέσμους μεταξύ καταχωρίσεων SIS και να διασφαλίσει ότι εφαρμόζεται λογικά ακόλουθη διαδικασία κατά την οποία ζητείται από τους τελικούς χρήστες να ενημερώνουν το τμήμα SIRENE σε περιπτώσεις όπου χρειάζεται να δημιουργηθεί σύνδεσμος μεταξύ καταχωρίσεων·

18. να εξετάσει το ενδεχόμενο σύνδεσης του συστήματος αυτόματης αναγνώρισης αριθμού πινακίδας (ANPR) στο SIS·
19. να δώσει πρόσβαση σε όλους τους χειριστές SIRENE, ανεξάρτητα από την επιμέρους υπηρεσία στην οποία υπάγονται, σε όλες τις σχετικές εθνικές βάσεις δεδομένων σε βάση 24/7·
20. να αναπτύξει περαιτέρω το σύστημα ροής εργασιών SIRENE, ώστε να μειωθεί ο αριθμός των διαχειρής διαδικασιών στη διαχείριση της καθημερινής ροής εργασίας και να αυξηθεί η χρήση της αυτοματοποίησης στο επίπεδο που επιβάλλεται δυνάμει της ενότητας 1.12 του εγχειριδίου SIRENE·
21. να διασφαλίσει ότι τα εισερχόμενα έντυπα SIRENE στα οποία το κράτος μέλος καταχώρισης έχει αποδώσει τον χαρακτηρισμό «κατεπείγον», εμφανίζονται αυτομάτως ως «κατεπείγοντα» στο πορτογαλικό σύστημα ροής εργασιών·
22. να μειώσει τον αριθμό των διά χειρός διαδικασιών στο τμήμα SIRENE·
23. να διασφαλίσει ότι οι τελικοί χρήστες λαμβάνουν τακτική επιμόρφωση για το SIS, ενσωματώνοντας πρακτική επιμόρφωση σχετικά με τη χρήση και τις διάφορες λειτουργίες των διαθέσιμων εφαρμογών, μεταξύ άλλων και με μελέτη περιπτώσεων·
24. να αναπτύξει περαιτέρω την εφαρμογή PASSE, η οποία είναι διαθέσιμη για την Υπηρεσία Μετανάστευσης και Συνόρων, ώστε να διασφαλιστεί ότι οι δείκτες προειδοποίησης εμφανίζονται στην πρώτη οθόνη η οποία επιστρέφει τον κατάλογο των αποτελεσμάτων·
25. να βελτιώσει περαιτέρω την εφαρμογή SIS II, η οποία χρησιμοποιείται ως η κύρια εφαρμογή αναζήτησης στο τμήμα SIRENE και ως συμπληρωματικό εργαλείο αναζήτησης από άλλους τελικούς χρήστες, ώστε να διασφαλιστεί ότι όλες οι συνδεδεμένες καταχωρίσεις είναι άμεσα προσβάσιμες μέσω υπερσυνδέσμου, ότι ο «λόγος του αιτήματος» εμφανίζεται αμέσως και σε πλήρη μορφή στον τελικό χρήστη, ότι η «ενέργεια που πρέπει να αναληφθεί» εμφανίζεται αμέσως και σε πλήρη μορφή στον τελικό χρήστη, ότι καθίσταται σαφέστερη για τους τελικούς χρήστες η διαθεσιμότητα, στην εφαρμογή SIS II, της λειτουργίας αναζήτησης πολλαπλών κατηγοριών προκειμένου για καταχωρίσεις σχετικά με αντικείμενα και ότι εμφανίζονται στην οθόνη τα στοιχεία επικοινωνίας των τμημάτων SIRENE σε περίπτωση θετικής απάντησης στο SIS.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος*